

# GASPARDO

# MOD. FB - FB R



Falciatrice a moto alternato a doppia biella con attacco variabile per trattori da minimo 25 CV e presa di potenza da 540 g/m.



Doppelpfeuel Mähwerk mit verstellbarer Kupplungsvorrichtung für Schlepper ab 25 PS minimum und 540 er Zapfwelle.




Mower with double connecting-rod and adjustable coupling for tractors with minimum 25 HP and 540 rpm P.T.O. shaft.





Segadora con acoplamiento variable a biela doble para tractores de 25 CV mínimo con T.F. 540 r.p.m.





Faucheuse à attelage variable à double bielle pour tracteurs de 25 CV minimum avec P.d.P. 540 t/m.

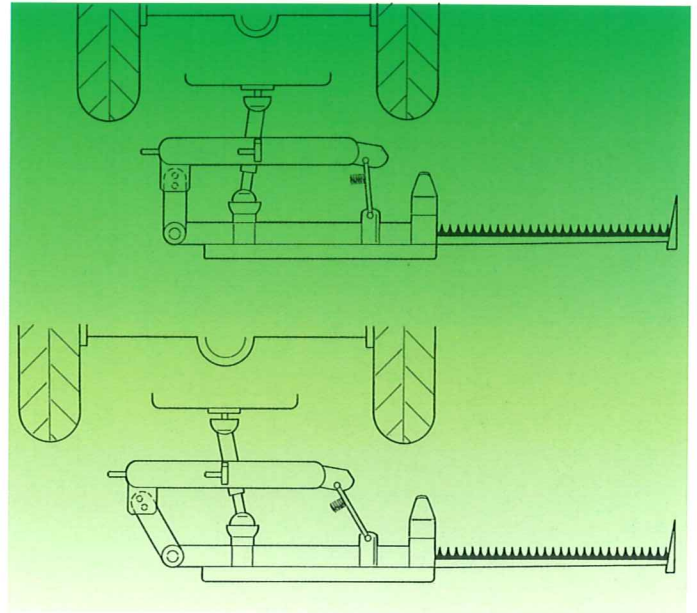
 Il sistema a doppio movimento dente-lama, impiegato nelle falciatrici Gaspardo, determina il taglio a forbice che consente un'alta velocità di lavoro con qualsiasi foraggio ed assicura un taglio netto e pulito su qualsiasi tipo di erbaio anche umido o allettato. Pulito per l'assoluta assenza di terriccio che questo sistema di falciatura non solleva, netto perchè lo stelo non viene sfilacciato.

 The two-motion tooth-blade system used in Gaspardo mowing machines, makes possible a scissors cut which leads to a high speed operation on any crop. The original Gaspardo tooth-blade motion guarantees a sharp and clean cut on any type of grass, be it damp or flattened. It is clean thanks to the total absence of soil which this mowing system does not raise, sharp because the stems are not frayed.

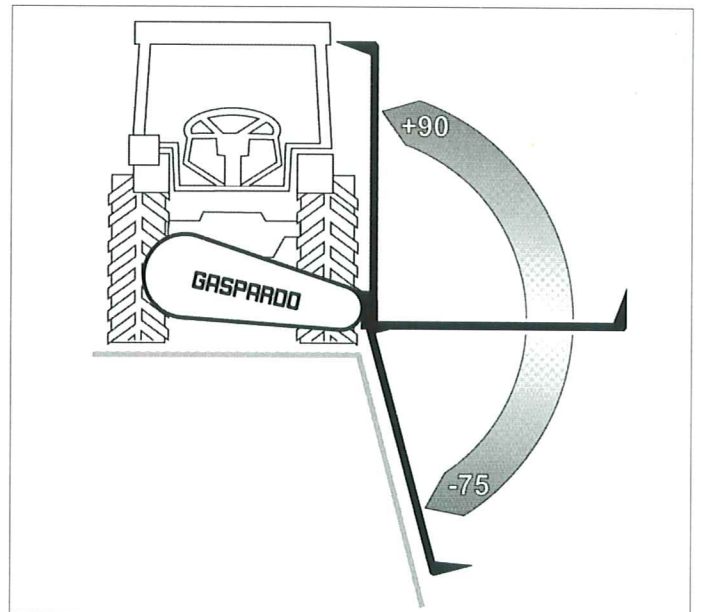
 Le système à double mouvement dent-lame, utilisé dans les faucheuses Gaspardo produit une coupe nette qui permet une vitesse de travail élevée avec tout type de fourrage et assure une coupe nette et propre sur tout type de herbage même humide ou versé. Propre, parce que la machine ne souleve pas de terreau et net, parce que ce système de fenaison n'effiloche pas la tige.

 Das System aus zwei beweglichen Teilen, Zahn/Klinge das bei den Gaspardo-Mähmaschinen Anwendung findet, ermöglicht ein scherenartiges Mähen und damit, unabhängig von der zu mähenden Futterpflanze, ein erhebliches Mähtempo und gewährleistet einen scharfen und sauberen Schnitt ganz gleich, in welchem Zustand die zu mähende Wiese ist, oder ob sie gar feucht oder niedergedrückt ist. Sauber ist der Schnitt, weil bei diesem Mähsystem keinerlei Erdreich nach oben geschleudert wird, und scharf, weil der Pflanzenstengel nicht ausfasert.

 El sistema de doble movimiento diente-hoja, utilizado en las segadoras Gaspardo, determina el corte de tijeras que permite una velocidad de trabajo elevada con cualquier tipo de forraje y asegura un corte limpio en cualquier tipo de herbazal, hasta húmedo o acamado. Limpio en dos sentidos: por la ausencia absoluta de mantillo que este sistema de siega no levanta, y porque el tallo no es deshilachado.



Attacco variabile: schema per l'adattamento / *Adjustable hitch: drawing for the adjustment* / Attelage variable: aptement sur tracteurs avec différent écartement / *Verstellbarer Kupplungssystem: Schema für die Anpassung an Schlepper mit verstellbarer Spurweite* / Enganche variable: esquema para aptamiento sobre tractores de diferentes vias



Posizione di lavoro / *Working position* / Position de travail / *Arbeitsstellung* / Posición de trabajo

 **DOTAZIONE ED ACCESSORI:** Cardano • Andana • Protezione lama

*Pistone idraulico • Prolunga andana per foraggi alti*

 **ACCESSORIES AND EQUIPMENT:** Universal joint • Swathboard • Cutting bar protection

*Hydraulic piston • Swathboard for high forage*

 **EQUIPEMENT ET ACCESSOIRES:** Cardan • Andaineuse • Protection lamiet

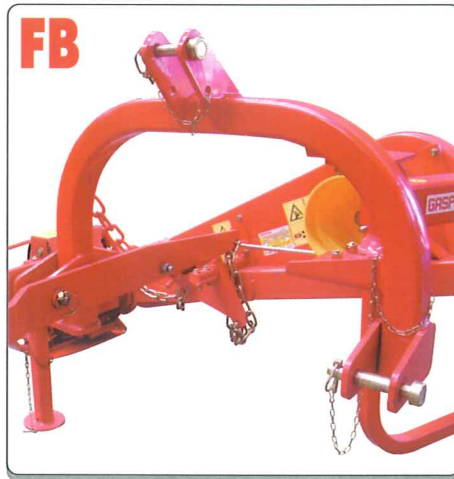
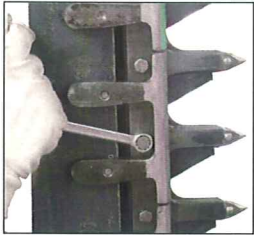
*Piston hydraulique • Planche à andains pour fourrage haut*

 **AUSSTATTUNG UND ZEBEHÖRE:** Gelenkwelle • Schwadblech • Schutzblech

*Hydraulischer Aufzug • Schwadbretterhöhung*

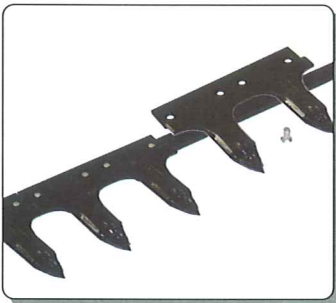
 **EQUIPAMIENTO Y ACCESORIOS:** Cardán • Andana • Protección

*Cilindro hidráulico • Andana suplementaria para forrajes altos*



Sollevamento meccanico  
Mechanical lifting  
Relevage mecanique  
Mechanischer aufzug  
Levantamiento mecanico

Sollevamento idraulico  
Hydraulic lifting  
Relevage hydraulique  
Hydraulischer aufzug  
Levantamiento hidraulico



**FB**

Dente normale  
Normal tooth  
Dent normal  
Normaler finger  
Diente normal



**FB R**

Dente smontabile  
Removable tooth  
Dent demontable  
Abschraubbarer  
Diente desmontables



**FB**

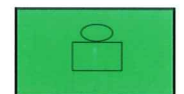
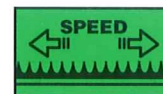
Dente normale  
Normal tooth  
Dent normal  
Normaler finger  
Diente normal



**FB R**

Dente smontabile  
Removable tooth  
Dent demontable  
Abschraubbarer  
Diente desmontables

**FB - FB R**



	kW	HP	cm/inch	g/min	SPEED	Kg/lbs
FB 130 *	18	25	130 / 51	540	10-12	192 / 422
FB 145 *	18	25	145 / 57	540	10-12	195 / 429
FB 175 *	18	25	175 / 69	540	10-12	204 / 448
FB 205 *	18	25	205 / 81	540	10-12	213 / 468

	kW	HP	cm/inch	g/min	SPEED	Kg/lbs
FB R 130 *	18	25	130 / 51	540	10-12	202 / 444
FB R 145 *	18	25	145 / 57	540	10-12	205 / 451
FB R 175 *	18	25	175 / 69	540	10-12	224 / 492
FB R 205 *	18	25	205 / 81	540	10-12	230 / 506

\* Sollevamento meccanico o idraulico / Mechanical or hydraulic lifting / Relevage mecanique ou hydraulique / Mechanischer und Hydraulischer aufzug / Levantamiento mecanico o hidraulico

Always forward speed 7mths. Cat T pars